

安排瞻仰 得償心願
八月中旬的一天，北京，天安門廣場的早晨，更使人印象深刻。

紀念堂前 心潮澎湃
瞻仰毛主席紀念堂，終於到了！

我們瞻仰了毛主席紀念堂

明東



毛主席紀念堂前的一組雕塑

瞻仰毛主席紀念堂，終於到了！這是一座現代化的建築，它矗立在天安門廣場的北側。這座紀念堂，是毛主席逝世後，全國人民在毛主席逝世一週年紀念日，即一九七六年九月九日，在天安門廣場上，用鮮紅的鮮花，鋪成了一座巨大的花圈，向毛主席告別。

我們一行，在天安門廣場上，經過了毛主席紀念堂，向毛主席告別。這座紀念堂，是毛主席逝世後，全國人民在毛主席逝世一週年紀念日，即一九七六年九月九日，在天安門廣場上，用鮮紅的鮮花，鋪成了一座巨大的花圈，向毛主席告別。

美國巴拿馬草簽運河協定 承認運河應屬巴拿馬主權

【本報華盛頓六日電】美國與巴拿馬政府，於今日正式簽署了關於巴拿馬運河主權的協定。該協定承認巴拿馬對運河擁有完全的主權，並規定在協定生效後，巴拿馬將接管運河的管理權。此舉標誌著巴拿馬在爭取國家主權方面取得了重大勝利。

美國與巴拿馬政府簽署的這項協定，是經過了長期的談判和磋商才達成一致的。協定中明確規定，巴拿馬將負責運河的日常運作和維護，而美國則將保留在緊急情況下使用運河的特權。這一協定的簽署，得到了國際社會的廣泛認可。

蘭斯涉嫌財務舞弊 兩名議員促他辭職

【路透社倫敦六日電】英國兩名國會議員，今日在議會提出動議，要求蘭斯辭職。他們指控蘭斯在處理其個人財務事務時存在嚴重的舞弊行為，並要求政府對此進行調查。蘭斯目前正受到嚴格的調查，其政治前途岌岌可危。

中國現代美術展 昨天在東京開幕

【本報東京六日電】由中國政府主辦的「中國現代美術展」，於今日在東京正式開幕。此次展覽展示了中國當代藝術家的傑出作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。展覽的成功舉辦，進一步促進了中日兩國在藝術領域的交流與合作。

市城最高費消 京東本日數仍

【本報北京六日電】根據最新的統計數據顯示，北京市今日的人均消費開支仍處於全國各城市的首位。這反映了北京作為首都，在消費水平和生活質量方面具有顯著優勢。數據顯示，市民在餐飲、娛樂和購物方面的支出明顯增加。

布托解到拉合爾 將等候保釋聆訊

【路透社拉合爾六日電】巴基斯坦前總理布托，今日抵達其首都拉合爾。據悉，布托目前正等待法院的保釋聆訊。布托的歸國引起了國際社會的廣泛關注，人們對其未來的政治走向充滿了期待。

世界衛生組織年報宣稱 香港等地有新淋病

【路透社日內瓦六日電】世界衛生組織今日在其年報中宣稱，香港、新加坡等地最近發現了新的淋病病例。報告指出，這些病例的出現與國際間的人口流動和旅遊活動密切相關。世衛組織呼籲各國加強對傳染病的監測和防控工作。

西德工業家遭綁架 波恩捕獲兩疑犯

【路透社波恩六日電】西德警方今日宣佈，他們在波恩附近成功捕獲了兩名涉嫌綁架工業家的疑犯。警方表示，這兩名疑犯是在與受害者的談判過程中被捕的。目前，兩名疑犯已被移送司法機關處理，受害者的安全狀況良好。

南非試爆原子彈和以色列

【路透社約翰內斯堡六日電】南非政府今日宣佈，他們成功試爆了第一枚原子彈。這一舉動引起了國際社會的強烈反應，許多國家呼籲南非停止核武開發。同時，以色列的核武計劃也受到了國際社會的關注。

美國核電廠廢料 最近已製成鈾彈

【路透社華盛頓六日電】據美國政府官員透露，最近從美國核電廠產生的廢料中，已經成功提取出了用於製造鈾彈的鈾-235。這一消息引發了國際社會對核武器擴散的擔憂。美國政府表示，將採取嚴厲措施防止核技術的濫用。

美國大學出綽頭 彈子原造徒授班設

【路透社華盛頓六日電】美國政府今日宣佈，將在大學設立專門教授彈子製造技術的課程。這一舉動旨在提高國民的國防意識，並培養相關技術人才。課程內容將包括彈子的構造、原理以及相關的維護知識。

老一輩革命家手書毛主席語錄和詩詞

（原載《人民日報》一九七九年九月號）
康生副主席手書毛主席語錄（長沙）
毛主席語錄：毛主席語錄是毛主席在革命戰爭年代，對中國革命道路、方針、政策的精闡闡述。這些語錄不僅是中國革命的寶貴財富，也是我們學習和研究的對象。通過學習毛主席語錄，我們可以更好地理解中國革命的歷史和現狀，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

泰國 際國

場國天會
宜童月創彩
木馬鹹濕
馬記火龍
記少火龍
與七

多無期映
場正半點二十
迷色蕩女
迷迷
宜不童兒

場片彩兩期
行映緊方
生籍夜
結老輝

場五接最
米與和三
八春向德
映映場有大
華新 門金

復加五命
場午場大
風靈官上
圖少拿十
林門大

獨打多招
！門！式

[illegible]

在半空工作連安全帶也沒有 吊板繩斷跌死髒漆人

柴灣邨進行粉飾之際發生慘劇 街坊議論紛紛指出「半吊」險象應改善



在柴灣邨進行粉飾之際發生慘劇，一名工人因吊板繩斷而墜落，幸無大礙。

【本報訊】柴灣邨昨日發生一宗慘劇，一名工人因吊板繩斷而墜落，幸無大礙。據悉，該工人姓李，年約四十歲，在柴灣邨進行粉飾工作。當時，他正站在吊板上，因吊板繩突然斷裂，他隨即墜落。幸而吊板繩在墜落過程中斷裂，他並未受傷。目前，該工人已被送往醫院觀察，無大礙。街坊們對此表示擔憂，認為在進行高層建築粉飾時，應加強安全措施，避免類似慘劇再次發生。

躉船起貨亦發生慘劇 老工人被鐵板壓死

遺下一家五口孤寡生活頓失依靠

【本報訊】昨日，在灣仔碼頭發生一宗慘劇，一名老工人因在躉船上起貨時，被鐵板壓死。據悉，該工人姓張，年約六十歲，在灣仔碼頭從事起貨工作。當時，他正站在躉船上，因鐵板突然落下，他隨即被壓死。目前，該工人的遺體已被送往醫院，警方已介入調查。該工人的家屬表示，該工人是家中的唯一經濟支柱，他的去世對家庭造成了巨大的打擊。

兩失主可來本報領回 讀者拾獲銀包身份證

【本報訊】昨日，本報收到兩名失主來信，表示他們在報上刊登的尋人啟事已找到。兩名失主分別為：一名失主在報上刊登尋人啟事，尋找其失蹤多年的兒子，現已找到該兒子，並已返回家中；另一名失主在報上刊登尋人啟事，尋找其失蹤多年的妻子，現已找到該妻子，並已返回家中。兩名失主對本報的幫助表示感謝。

深夜接神秘電話出外遭殺手 一酒樓職工遇襲死

警方列為兇殺案一青年被扣留助調查

【本報訊】昨日，在深水埗發生一宗慘劇，一名酒樓職工在深夜接神秘電話後出外，隨即被殺手殺害。據悉，該職工姓陳，年約三十歲，在深水埗的一家酒樓工作。當時，他接到一個神秘電話，對方稱其有急事，要求他立即出外。陳某隨即出外，在途中被殺手殺害。目前，警方已介入調查，並扣留了一名青年協助調查。

北京蜂王精

開胃 好馴 夠精神 送禮自用受歡迎

買30支庄每盒送毛巾一條
買10支庄兩盒送毛巾一條

港九國貨公司
藥行均有代售

北京蜂王精之友 遊河賞月晚會通告

時間：九月三十日（即農曆八月十八日） 地點：海上夜總會遊河賞月

歡迎北京蜂王精用戶踴躍參加。參加表格可到就近國貨公司及各大藥行索取。

由於遊船載額只有八百，如參加人數超過名額時，則以抽籤方式分配之。

總經銷：中國宏興藥品有限公司 地址：九龍彌敦道長裕街五號中國宏興大廈 電話：3-733410

比利被入潑啤酒 「你不要再回來」歌聲中

【本報訊】昨日，在灣仔碼頭發生一宗事件，一名男子因被潑啤酒而與對方發生爭執。據悉，該男子姓李，年約三十歲，在灣仔碼頭從事起貨工作。當時，他正站在躉船上，因被潑啤酒而與對方發生爭執。目前，警方已介入調查。

量水存塘水 帳進大有續

【本報訊】昨日，在灣仔碼頭發生一宗事件，一名男子因被潑啤酒而與對方發生爭執。據悉，該男子姓李，年約三十歲，在灣仔碼頭從事起貨工作。當時，他正站在躉船上，因被潑啤酒而與對方發生爭執。目前，警方已介入調查。

天氣與潮水

今日：晴間多雲
明日：晴
後日：晴

最高：三十一度
最低：二十二度

香港樓宇

【本報訊】昨日，在灣仔碼頭發生一宗事件，一名男子因被潑啤酒而與對方發生爭執。據悉，該男子姓李，年約三十歲，在灣仔碼頭從事起貨工作。當時，他正站在躉船上，因被潑啤酒而與對方發生爭執。目前，警方已介入調查。

少女夜遭挾持 三飛劫財劫色

【本報訊】昨日，在灣仔碼頭發生一宗事件，一名少女在深夜被三名男子挾持。據悉，該少女姓李，年約十五歲，在灣仔碼頭從事起貨工作。當時，她正站在躉船上，因被三名男子挾持而與對方發生爭執。目前，警方已介入調查。

時裝節明年年初舉行

【本報訊】昨日，在灣仔碼頭發生一宗事件，一名少女在深夜被三名男子挾持。據悉，該少女姓李，年約十五歲，在灣仔碼頭從事起貨工作。當時，她正站在躉船上，因被三名男子挾持而與對方發生爭執。目前，警方已介入調查。

時裝節明年年初舉行

【本報訊】昨日，在灣仔碼頭發生一宗事件，一名少女在深夜被三名男子挾持。據悉，該少女姓李，年約十五歲，在灣仔碼頭從事起貨工作。當時，她正站在躉船上，因被三名男子挾持而與對方發生爭執。目前，警方已介入調查。

時裝節明年年初舉行

【本報訊】昨日，在灣仔碼頭發生一宗事件，一名少女在深夜被三名男子挾持。據悉，該少女姓李，年約十五歲，在灣仔碼頭從事起貨工作。當時，她正站在躉船上，因被三名男子挾持而與對方發生爭執。目前，警方已介入調查。

聞

治喪處：九龍紅磡世界殯儀館

通訊處：茂生行

九龍加拿大城六號地庫
電話：三三六六六二七

先夫靳公茂生於一九七七年九月三

日上午十時三十分在日本東京通信醫院蒙
主龍召息勞瘁享壽六十有一歲奉柩回港
假紅磡世界殯儀館治喪定九月九日（星期
五）正午十二時在該館大殮下午二時在九
龍巴富街十四號九龍五旬節禮拜堂安息禮
拜旋即出殯安葬海濱花園基督墳場謹此
計

女 文鳳 謝家邦
女 寶鳳 謝家邦
女 寶鳳 謝家邦
女 寶鳳 謝家邦

文大新五聯書報社

Wen Tai Sun Chinese News Agency

地址：80, DEAN STREET, LONDON W.1A

郵政信箱：P.O. BOX 40F LONDON, W.1A ENGLAND

電話：01-437-5188/8234

車轉站
↓線

解放後，鎮江經過二十多年的建設，這裏已經建成一座金、電力、機械、造船、汽車、建築材料、化工、紡織、造紙、塑料、食品、電子、儀表等工業都市。重工業基礎牢固，輕工業範圍多彩。全市有二百八十多個工廠，職工十多萬人。一九七六年工業生產總值比解放前增長六十三倍。

鎮江周圍的羣山，有豐富的礦產，如今這些沉埋的地底下財富在人民手中得到充分利用。一九五八年，鎮江人民掀起了轟轟烈烈的

業得到了迅速發展。能製造千噸級船殼的意義就有兩個。鎮江船廠在室內能製造千噸級的船殼，不受自然條件的影響。產品有雙艙加殼、單艙、海洋燈光、圓圈輪胎，雙客輪，還製造了四十立方全威力壓板式挖泥客輪。特別是近幾年來，國家大力扶植鎮江造船工業，已經興建和正在籌建連洋海運艦隻需要的柴油機、主機、鋪底、螺旋槳、

江南古城——鎮江

各地通訊

十年來，合肥市電子工業發展得迅速而穩健。電子工業工廠、電子工業總廠和產品品種都有很大程度的增長。

僅收音機一項，電機總局統計民用產品一九七六年的產量就分別比一九六五年前三年生產的總和增加了一千多倍之多。現在，電子產品更是琳琅滿目：一般產品基本已上到了木桶配置，現在又備生產出一般的元、器件和計算機、電視機、而且還生產出有聲示波器、微型通用電子儀器和微波、四極管狀功能，而測試儀器許多都是電子儀器，產品除供應國內市場外，遠銷諸國外。

合肥市從事電子工業系統的廣大工人和技術人員，堅持獨立自主，自力更生的方針，大膽實踐，勇攀電子技術高峰，舉世矚目的「三山」——雷達防敵探空武器系統，安徽省廣播電視中心電視台，酒廠製成玻璃瓶等管理設備，現在他們已生產出掛鉤線及內燃機使用效果很好。

直接輸出，立即就可以報告診斷結果，及時採用果效則很理想。

合肥無線電一廠

是一九八一年建成的，是全市唯一的老廠，近幾年來，年年提前完成國家計劃，現正完成國家計劃。

它可以在五分鐘內

圖過去在檢查人員需用半個小時才能查出故障，該廠工人可查出一個故障。

各地通訊

[illegible]

多次的規模，人民政權曾多人次的大規模地進行整修和新建。最近幾年，國家又撥款將公園內的昭化寺、宛丘亭、紫雲閣、釣臺等幾處主要建築物修一新。富有民族特色的花開寺更為美觀，每年節日的法事舉行工藝展覽及其他的花卉盆景展覽。冬暖夏涼的遊樂場是工農兵團圍著樹林修好後的了。整修後的襄陽應已改為飲食業服務。清朝康熙即少年時代讀書處——佛宇，解放後，寺宇倒塌，沒人過問。現在又修葺一新，湖水清澈綠闊。

周 陵

郎中縣是供養千年嚴鎮的電動馬鈴薯。西湖後山已開闢體育場和遊藝場湖的地方。此外，湖心亭、清溪苑及柳堤廟的大殿也已經重修，並擴建了許多湖邊亭。為了便利遊客，在限原石上，把西湖石橋連成許多碼頭。為了便遊客，福州公共交通公司還內設有一條直運西湖園行的公共汽車專線。西湖內還設有飲食廳，照相館兼旅行業務。

中國設置博覽會館於
某國設置博覽會館於

元曲中的雜體

很普遍的了。但這種
早的著作有樂，劉
義慶及如唐，孔
材料才多起來，主要
（如孫策《示兒》）
，以及宋代一本修辭
條一條的，不成爲系
方談到語法和修辭
於下。

修辭用來說明詞義，

元曲中的雜體

雜體元曲，是古典文學中有趣的體式，值得探討。現存元人散曲的篇數，約占元曲總數的十分之一強①，但是雜體的項目却比宋詞爲多。屬於散曲的有五言、集曲名集雜字，頂真，屬於這句的有集句、聯句、聯括，屬於聲韻的有短柱，句裏用韻，十二項。惜元曲失傳的太多，以致每一項的曲例都具體而微，而元人文獻中提

① 據元曲選，分別介紹於後。

文仲

盆景

有小而蒼勁的松柏，有的種上鮮豔的花卉，有的還設有登山小徑、橋樑，少盆景裏還放着清水，使活更清，山得水來顯得更

「是極極，」

不料想天爺的筆法更加
左筆揚空一閃，右筆
穿出，雙筆都是從他意態不
那人吃了一驚，「這好像是
，「好筆法！」迴掌成風，
雙筆貼至。那人喝道，「我
左掌輕輕一帶，把雙筆引出
只見他指尖顫動，却不是一

目錄

位點來。

「四脈的功夫！」

「同時變換方位，楚

你了，小心接招

右掌麻中食二指

如穴手法，而是以

位師伯？

那人

了。」

楚天

的是連環

當派的鎮

大都是僅

一 招 是 兩 招

請問前輩是武

， 答 麼 耶

「那是因為，她
她也沒有親人，只有
。」杜慕心不自覺地
說了一點真話。
「當然！你們為
一起？」
「不便！」
「唔，我明白。」

「你生非

「你沒負過兒女」
「道樣，溫暖」
「為什麼？」
「自禁地坦白」
「那樣過活」
「唉，其實比我好」
「也不必負」
不知那種辛苦。也難
又怎知道呢？

願像你不
華心不
住，你
沒吃過

... 進 行 ...

過患難的王若瑟與李綺了。就是曾在分手後講起，說一同參加過若瑟和李綺都轉做了照顧漢口也不穩時，王若瑟護送迄今仍留在那邊，李綺後有人說她回到石家莊去找母親。

一批的

光臨。同樣的節
由陳慕賢重複導
一次。
在座有一姓朱的
商人，據說是全
有數的字畫鑑賞
收藏家，尤其擅
別本省的名家真
秋水浸田
湯國
兒賢女尤
吐餅不
半段曰：
袁承來

普

老翁賣牛行。詩後
努力活荒年。賣
牛不如買牛。眼紅
。回頭視牛。牛眼紅
。主牽牛。明
年無
。嘉禾不足來春種
。禾淹草亦無
。乾無處用
。蔣士

1

日，牛今雖飢救
早此於寶，荒年之
餵養牛將牛賣，牛
今年有牛他人腹
無菜。作者上
賣牛圖歌：「一田
田家不忍殺牛食
個辦法國
值七千至
錢太美了
白蘭
車行無經
，七八千
呢行，想
個辦法國

報 刊

左右，揸住幾千銀做生意，本

© 2004 Blackwell Publishing Ltd
Journal of Internal Medicine 255: 111–118

目錄

位點來。

「四脈的功夫！」

「同時變換方位，楚

你了，小心接招

右掌酥中食二指

如穴手法，而是以

位師伯！

那人

了。」

楚天

的是連環

當派的鎮

大都是僅

一 招 是 兩 招

請問前輩是武

， 答 麼 耶

「那是因為，她
她也沒有親人，只有
。」杜慕心不自覺地
說了一點真話。
「當然！你們為
一起？」
「不便！」
「唔，我明白。」

「你生非

「你沒負過兒女」
「道樣，溫暖」
「為什麼？」
「自禁地坦白」
「那樣過活」
「唉，其實比我好」
「也不必負」
不知那種辛苦。也難
又怎知道呢？

願像你不
爭心不
住，你
沒吃過

「不管這是變相的租貨還是別的甚麼
這辦法無疑可讓讀者減少精神負擔，破
解困難，又可節省金錢，報販本身大概
好處，真罕有敢得。」

譚 全

。劃計及

柳營^⑤，初相遠在
，不能夠寫相思紅
兼誰則大家當日天
淨沙^⑥云：
詞寫心間事
願來自由
思，思惟往
志，志該是
花柳柳花
鶯鶯燕燕
多情雙燕橫小
池池藕藕的嫩留
和兵名，而秋風颭
和秋風颭，尤其相
一風山客。

[illegible]

今日明日出口船期在第十二版

九口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士

今日明日出口船期在第十二版

九口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士

今日明日出口船期在第十二版

九口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士

今日明日出口船期在第十二版

九口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士

今日明日出口船期在第十二版

九口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士
艾森豪威爾 EISENHOWER	美國	9	9	德忌利士

西德公司信

西德公司信... 關於金價將趨中轉升...

日商銀行減息

日商銀行減息... 由於通脹率下降...

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

船名	開往	日期
神戶丸	神戶	九月七日
和歌丸	和歌山	九月八日
興和丸	興和	九月九日

順昌航業有限公司

船名	開往	日期
大寶石	大寶	九月十日
大中山	大中山	九月十一日
大寶谷	大寶谷	九月十二日

太古船務代理有限公司

船名	開往	日期
亞細亞	亞細亞	九月十三日
亞細亞	亞細亞	九月十四日
亞細亞	亞細亞	九月十五日

CONCOR LINE

船名	開往	日期
詩美輪	詩美	九月十六日
詩美輪	詩美	九月十七日
詩美輪	詩美	九月十八日

渣華(香港)有限公司

船名	開往	日期
渣華	渣華	九月十九日
渣華	渣華	九月二十日
渣華	渣華	九月二十一日

WORLD LINE

船名	開往	日期
銀天	銀天	九月二十二日
銀天	銀天	九月二十三日
銀天	銀天	九月二十四日

EASTERN SHIPPING LINES

船名	開往	日期
東美輪	東美	九月二十五日
東美輪	東美	九月二十六日
東美輪	東美	九月二十七日

YATCO ENTERPRISES LIMITED

船名	開往	日期
日興輪	日興	九月二十八日
日興輪	日興	九月二十九日
日興輪	日興	九月三十日

TOHO LINE

船名	開往	日期
日本東方	日本東方	十月一日
日本東方	日本東方	十月二日
日本東方	日本東方	十月三日

目場港會甲棄權航校不戰而勝
精工東昇及南華西青爭奪激烈

昨晚入場觀衆一千四百二十人，門票收入七千一百三十元。

主席席八號已產生，上線是齊察、友邦、天鵝、福建、南華甲、航校、愉園甲、聯騰、元朗乙、港市政甲、精工、南華乙、東昇甲、津會乙、元朗乙、光華。十六強比賽，將於本月十八日在太來舉行。

精工	南華乙	東昇乙	海汰	青西
一比〇	一比〇	一比〇	二比一	二比一
仙特聯	〇比〇	仙特聯	〇比〇	(角球四比一)
中	一比〇	海汰	二比一	青西
光華	海汰	中	二比一	青西

第六場：吉對西貢，由士連以〇比〇打成平手。下半場南華乙下半場南華乙得射入，南華比〇。

南華乙

官廷輝替精工入一
球勝東昇

以三比〇取勝公民。
偷關鐵技高。皮但
公民亦不示弱，一於
守穩來打，結果球場
打成〇比〇平手。下
半場再戰，偷關連下
三城，以三球取勝，
偷關由陳國瑞打入
一球，余國傑入兩粒。

偷關稍振（左二）抽射。

公民球員擁擠。

第一場，駒騰以
兩球淨勝二比〇，
實力較強，全場佔有
不少攻勢，九果亦有
數度進門，但均告失
標，駒騰由陸志雄包

第二場，雙甲輕
出敵不意，以四比一
逆風吞下，卜公甲似
一比〇取勝。元明甲
並非非主心骨，可能還與
市政軍碰頭，將重兵
放在乙隊之下，卜公甲由
徐國榮建功，莫定勝

文鴻天才黃楚良陸志雄
胡秀英劉錦棠
郭佩安

駒騰

體育

【路透社里約熱內盧五日電】亞洲年排球隊在昨日舉行的世界青年排球賽

賽中，表現出他們的強大實力。
日本男女隊均以三比〇擊敗哥倫比亞隊及西班牙女子隊。
中國隊亦在男子比賽中，以三比一
委內瑞拉，中國女子隊亦以三比〇打敗
聖亞。

在舊中國，根本談不
。只有在解放後，在黨的領導下，中

迅速地開展起來。新中國的老一輩體
地踏上嶄新的體操墊，為新中國的體
第一步。從此，中國
的體操運動史揭開了
新的一頁，一批又一
批新人在成長。王維
儉、蔣紹毅、蔡煥宗
、潘辰飛、李月久、
劉臣軍等就是從業餘

——記世界大學生運動會的中國體操運動員

[illegible]

共創七項佳績

旺角東昇分獲男女甲團體

【本報訊】香港中華業餘游泳比賽，昨晚的第三十屆港公華埠華人游泳錦標賽，現在維多利亞港畔，五秒八個人大會紀錄，女甲一百公尺蝶式，青年會麥少輝以一分九秒打破南華則少一百分之一，男三秒四分，女甲爭奪六三分，四九分，男三秒九十分。

項平大會紀錄。
本屆比賽男乙
在女甲四百公尺自由

項剛新會館主席，男，
乙酉年正月廿五日生，現
年卅六歲，廣東人，表現
最出色，體人瘦小，
一百公尺背脊，一百公
尺自由式，二百公尺
個人四式，一百公尺
自由式，四項大，有
優勝獎名單如下：
男，女甲，選冠軍
獎。
本屆團體，個人
優勝獎名單如下：
賽後，泳聯會長
湯國河，副會長陳璋
，主席羅瑞端主持頒
獎。
本屆團體，個人
優勝獎名單如下：
男，女甲，選冠軍
獎。

四五洋了。新中國運動員在比賽中

運動員在這次世界
目中，多數採用了
在單杠比賽中完成
吊臂作大回環，然
動作要求極端準確
限度，抓杠動作要

足緒今定開審日與

[illegible]

期一已乘搭航機返回馬尼拉市。

特澳洲足球隊
週末恢復操練
三天集宿龍珠島

明年拉隊征歐洲

「巴西目前正為爭世界杯足球錦標賽而努力，為爭取佳績，今年六月間先後減了西德、蘇格蘭國家隊，次站是漢堡，對西德國隊，賽期是四月五號，然後移師西班牙，他笑曰：『」

波。後來，必得利
阿根廷布宜諾斯
斯召開的國際足

大華一
非始目
浪出身
一棍仔
兄弟
離間流
怡和、
於是一說即合。



波短長增球

年一度的改選會
將會候起會長
高潮。

目前，歐洲
美洲均有人聲稱
他們的候選人
他們仍是現在的
治，歐洲足聯將
天氣，法蘭治
治會更等心

為他出外比賽，經常有令人意的佳作。可惜，師徒各奔前程。

合作的機會。
葉尚華「靚仔」又「好波」
好流浪漫不難。
值茲球季開始，希望「大」
續努力，踢出好波！
• 波

11

大觀要

此時此地

由八月一日
郭小巴中，

包括守門員麥爾漢、後衛必臣，中場麥夏

勝仙米訖

返回馬尼拉市。

足球隊
復操練
宿龍珠島

隊征歐洲

為、英國等隊。為
開實力，巴西隊
明年遠征歐洲，
是法國，賽期是
一日在巴黎出戰
國家隊，次站是
漢堡，對西德國
，賽期是四月五
然後移師西班牙

阿根廷布宜諾斯
斯召開的國際足

年一度的改選會
將會掀起會長競
高潮。

目前，歐洲
美洲均有人準備
他們的候選人。
洲仍是現任的羅
治，歐洲足聯提
天奴，法蘭治，
則台曾理等允

或二十四陽
根本無法實現

面大力拉票，以把十六隊加或二十四隊，歐洲隊數再度

1

有開盤屆通告小
一日起，所有已在車
示籍者，不能再在車
路牌及收費牌，否則
小巴應設有目標指
，但未嚴格執行，道
五百多部能指定期

		今日明日出口船隻		今日入口船隻		今日出口船隻			
船名	往來港口	停泊地點	公界	司得	船名	往來港口	停泊地點	公界	司得
大開	TA TUNG (下午)	汕頭	新加坡	北極星	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼
加美利強	CAMELIA (下午十時) 新加坡	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
日本船	JAPAN BEAR (下午三時) 加州	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
東方統帥	ORT. COMMANDER (上午) 高隆	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
蘇聯軍	GURDI (M. BAIKIN) (上午) 三寶壟	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
蘇聯軍	SURCOU (下午六時) 海防	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
約翰士	JOHANNES MABSK (上午十時) 波蘭海	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
日界	YAT HING	上海	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
英上美	ERISKAY (下午六時) 英國	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
大和丸	MAH BULAKUJ (中午) 曼谷	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
富山	YAMATO MARU (上午四時) 日本	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
柏和丸	TOYAMA (上午十一時) 日本	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
芝能班	BERLIN (上午十一時) 海防	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
茂士來	QUATIRANA (下午三時) 印尼	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
南隆丸	MUSI LLOYD (下午六時) 海防	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
南隆丸	NANRYU MARU (下午八時) 日本	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
南隆丸	TSING CHAU (下午三時) 新加坡	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
南隆丸	YEH YUNG (下午三時) 汕頭	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
南隆丸	HYEONJUN (上午十時) 神戶	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
今日出口船隻				今日入口船隻				今日出口船隻	
船名	往來港口	停泊地點	公界	司得	船名	往來港口	停泊地點	公界	司得
大開	TA TUNG (下午)	汕頭	新加坡	北極星	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼
加美利強	CAMELIA (下午十時) 新加坡	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
日本船	JAPAN BEAR (下午三時) 加州	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
東方統帥	ORT. COMMANDER (上午) 高隆	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
蘇聯軍	GURDI (M. BAIKIN) (上午) 三寶壟	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
蘇聯軍	SURCOU (下午六時) 海防	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
約翰士	JOHANNES MABSK (上午十時) 波蘭海	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
日界	YAT HING	上海	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
英上美	ERISKAY (下午六時) 英國	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
大和丸	MAH BULAKUJ (中午) 曼谷	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
富山	YAMATO MARU (上午四時) 日本	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
柏和丸	TOYAMA (上午十一時) 日本	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
芝能班	BERLIN (上午十一時) 海防	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
茂士來	QUATIRANA (下午三時) 印尼	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
南隆丸	MUSI LLOYD (下午六時) 海防	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
南隆丸	NANRYU MARU (下午八時) 日本	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
南隆丸	TSING CHAU (下午三時) 新加坡	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
南隆丸	YEH YUNG (下午三時) 汕頭	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防
南隆丸	HYEONJUN (上午十時) 神戶	汕頭	新加坡	光榮	YAMATO MARU (上午四時) 日本	TOYAMA (上午十一時) 日本	BERLIN (上午十一時) 海防	QUATIRANA (下午三時) 印尼	MUSI LLOYD (下午六時) 海防